

EUROCLASSICA ECCL – European Certificate for Classics 2018

www.eccl-online.eu

ELEX Latin Level 1/Vestibulum

Author: (©Euroclassica 2018 / **John BULWER**, Great Britain & Northern Ireland)

Chairwoman: Sarah BRESLIN,
Executive Director of the European Centre for Modern Languages (ECML)

<http://edl.ecml.at/tabid/1772/EventID/10179/Default.aspx>.



www.euroclassica.eu

 Austria
 Belgium
 Bosnia and Herzegovina
 Bulgaria
 Croatia
 Czech Republic
 Denmark
 Finland
 France
 Germany
 Greece
 Hungary
 Italy
 Lithuania

 Luxembourg
 Netherlands
 Poland
 Portugal
 Romania
 Russian Federation
 Serbia
 Spain
 Sweden
 Switzerland
 The former Yugoslav Republic of Macedonia
 United Kingdom of Great Britain & Northern Ireland



Ecoles Européennes

INFORMACIÓN PREVIA

Cada respuesta correcta vale un punto.

37-40 puntos corresponden a medalla de **oro**.

33-36 puntos corresponden a medalla de **plata**.

29-32 puntos corresponden a medalla de **bronce**.

El ganador recibirá un certificado con el sello de Euroclassica,
la firma del Presidente de EUROCLASSICA y la del director del ECCL.

(Duración: 40 minutos)

Each correct answer gives you one point.

*37-40 points win a **gold** medal.*

*33-36 points win a **silver** medal.*

*29-32 points win a **bronze** medal.*

*The winner will receive a certificate with the stamp of Euroclassica
and the signature of the president of EUROCLASSICA
and the signature of the director of ECCL.*

(Duration: 40 minutes)

Chaque réponse correcte vaut un point.

*Au résultat de 37 à 40 points correspond médaille d'**or**.*

*au celui de 33 à 36 points correspond médaille d'**argent**.*

*au celui de 29 à 32 points correspond médaille de **bronze**.*

*Les lauréats recevront un diplôme portant le sceau d'Euroclassica,
la signature du président d' EUROCLASSICA et celle du directeur d' ECCL.*

(Durée de l'exercice: 40 minutes)

TEXTO / TEXT

TÁNTALO

(Adaptado de Gaius Julius Hyginus, *Fabulae*)

*Lea el pasaje siguiente y responda a las cuestiones que siguen en páginas posteriores.
Aparecen en negrita algunas palabras, las cuales se ofrecen en el vocabulario que sigue.
Asegúrese de emplearlas cuidadosamente.*

TANTALUS

(Adapted from Gaius Julius Hyginus, *Fabulae*)

*Read the passage below and answer the questions which follow on the next pages. Some words appear in bold, which are given in the list of vocabulary below.
Be sure to use these carefully.*

1.	Tantalus lovis filius erat.
2.	Iuppiter ad deorum epulum in Olympo Tantalum saepe invitabat admittere et consilia sua ei dicebat.
3.	Tantalus vero deorum arcana ad homines tradidit .
4.	Itaque dei Tantalum puniverunt: in Inferis in aqua stare et semper sitire debet.
5.	Ubi aquam bibere vult, aqua recedit .
6.	Poma etiam super caput eius pendent.
7.	Si vero poma carpere vult, rami recedunt.
8.	Item magnum saxum super caput eius pendet et ob eam causam Tantalus semper timet, quia saxum cadere potest.

VOCABULARIO / VOCABULARY:

luppiter, lovis / m.	Júpiter	Jupiter
soleo, -es, -ere, solitus sum	acostumbrar, soler	to be used to
epulum, epuli / n.	comida, banquete	meal
admitto, admittis, admittere, admisi, admissum	admitir, autorizar a participar	to admit, to allow
consilium, consilii / n.	consejo, decisión	plan
arcanum, arcani / n.	secreto, arcano	secret
trado, tradis, trader tradidi, traditum	contar, narrar transmitir	to tell
sto, stas, stare, steti, statum	estar en pie	to stand up
sitio, sitis, sitire	tener sed	to be thirsty
recedo, recedis, recedere	retirarse	to go away
pomum, pomi / n.	manzana, fruto	fruit
carpo, carpis, carpere	coger, asir	to gather
ramus, rami / m.	rama	branch
saxum, saxi / n.	roca	boulder, rock
cado, cadis, cadere, cecidit, casum	caer	to fall down

I. COMPRENSIÓN

1. ¿Qué solía hacer Júpiter a menudo? / What did Jupiter often used to do?

a) dar regalos a Tántalo	a) to give some gifts to Tantalus
b) compartir la comida de los dioses con Tántalo	b) to share the gods' meal with Tantalus
c) ignorar a Tántalo	c) to ignore Tantalus
d) darle	d) to give him a nickname

2. ¿Qué falta cometió Tántalo? / Which fault did Tantalus commit?

a) contó a los hombres los secretos de los dioses	a) he told mankind the gods' secrets
b) robó algunas frutas	b) he stole some fruit
c) robó un poco de agua	c) he stole some water
d) mintió a Júpiter	d) he lied to Jupiter

3. ¿Quién castigó a Tántalo? / Who punished Tantalus?

a) algunos hombres	a) some men
b) su madre	b) his mother
c) los dioses	c) the gods
d) él mismo	d) himself

4. ¿Dónde recibe Tántalo su castigo? Where does Tantalus have to receive his punishment?

a) en el infierno, en el inframundo	a) in the Underworld
b) en el monte Olimpo	b) in Mount Olympus
c) en la sala de los banquetes	c) in the banquet room
d) en un huerto	d) in an orchard

5. ¿Dónde debe estar de pie Tántalo para cumplir su castigo? / Where does Tantalus have to stand upright for his punishment?

a) sobre una roca	a) on a boulder
b) sobre el Olimpo	b) on Olympus
c) en su casa	c) at home
d) en el agua	d) in water

6. ¿Cuál es el castigo de Tántalo? / What is Tantalus' punishment?

a) beber aunque no tenga más sed	a) to drink even if he isn't thirsty anymore
b) tener sed	b) to be thirsty
c) tener hambre	c) to be hungry
d) tener sed y hambre	d) to be thirsty and hungry

7. ¿Dónde están las frutas? / Where are the fruits?

a) en un cesto	a) in a basket
b) en el suelo	b) on the ground
c) encima de la cabeza de Tántalo	c) above Tantalus' head
d) flotando en el agua	d) floating on the water

8. ¿Qué sucede cuando Tántalo intenta coger alguna fruta? / What happens when Tantalus tries to gather some fruit?

a) las coge y las come	a) he picks and eats them
b) las ramas se apartan	b) the branches go away
c) Júpiter le ayuda	c) Jupiter helps him
d) la fruta cae directamente a sus manos	d) the fruit falls directly into his hands

9. ¿Cuál es la última fase del castigo de Tántalo? / What is the last part of Tantalus' punishment?

a) una roca atada a su cuello	a) a boulder is hung on his neck
b) una roca cuelga sobre su cabeza	b) a boulder hangs above his head
c) debe llevar una piedra pesada	c) he must carry a heavy boulder
d) debe mantenerse en equilibrio sobre una roca	d) he must keep his balance on a boulder

10. ¿Al final del texto, de qué tiene miedo Tántalo? / At the end of the text, what Tantalus is afraid of?

a) de caerse de la roca	a) he may fall from the rock
b) de que la piedra atada a su cuello le pueda ahogar	b) the rock hung on his neck may strangle him
c) de que la piedra le caiga encima	c) the rock may fall on him

d) de que la piedra sea muy pesada	d) the rock may be too heavy
------------------------------------	------------------------------

II. LENGUA Y GRAMÁTICA

11. *deorum* (línea/line 2): ¿qué caso es? / Which case is this?

a) nominativo	a) nominative
b) genitivo	b) genitive
c) dativo	c) dative
d) acusativo	d) accusative

12. *bibere* (línea/line 5): es...? / is a...

a) infinitivo	a) infinitive
b) participio	b) participle
c) presente	c) present
d) imperfecto	d) imperfect

13. *tradidit* (línea/line 3): ¿Qué tiempo es? / Which tense is it?

a) presente	a) present
b) perfecto	b) perfect
c) pluscuamperfecto	c) pluperfect
d) futuro	d) future

14. *dei* (línea/line 4): ¿Qué caso es? / Which case is it?

a) nominativo	a) nominative
b) genitivo	b) genitive
c) dativo	c) dative
d) acusativo	d) accusative

15. *aqua* (línea/line 4): ¿Cuál sería el plural del mismo caso? / What would be the plural of the same case?

a) <i>aquam</i>
b) <i>aquis</i>
c) <i>aquas</i>
d) <i>aquae</i>

16. *recedit* (línea/line 5): ¿El plural de este verbo (en el mismo tiempo) es...? / The plural of this verb (at the same tense) is...?

a) <i>recedant</i>
b) <i>recedebant</i>
c) <i>recedent</i>
d) <i>recedunt</i>

17. *carpere* (línea/line 7): ¿Cuál es el imperfecto de este verbo? / What is the imperfect of this verb?

a) <i>carpam</i>
b) <i>carpebo</i>
c) <i>carpebam</i>
d) <i>carpe</i>

18. ¿Qué sustantivo está en acusativo? / Which noun is in the accusative case?

a) <i>epulum</i> (línea/line 2)
b) <i>dei</i> (línea/line 4)
c) <i>Inferis</i> (línea/line 4)
d) <i>rami</i> (línea/line 7)

19. *vero* (línea/line 7) ¿Qué es esta palabra? / What is this word?

a) sustantivo	a) a noun
b) verbo	b) a verb
c) adverbio	c) an adverb
d) adjetivo	d) an adjective

20. *potest* (línea/line 8): ¿de qué verbo es? / Comes from which verb?

a) <i>poto, potas, potare</i>
b) <i>possum, potes, posse</i>
c) <i>potio, potis, potire</i>
d) <i>posco, poscis, poscere</i>

III. CULTURA, CIVILIZACIÓN Y LEGADO LINGÜÍSTICO

21. ¿Quién es el dios romano de los infiernos? / Who is the Roman God of the Underworld?

a) Plutón	a) Pluton
b) Júpiter	b) Jupiter
c) Neptuno	c) Neptune

d) Vulcano	d) Vulcan
------------	-----------

22. ¿Cuál es el nombre de la esposa del dios de los infiernos? / What is the name of the wife of the Underworld's God?

a) Venus	a) Venus
b) Diana	b) Diana
c) Minerva	c) Minerva
d) Proserpina	d) Proserpina

23. ¿Quién guarda el infierno? / Who guards the Underworld?

a) Escila	a) Scylla
b) Cerbero	b) Cerberus
c) Quimera	c) Chimera
d) un dragón	d) a dragon

24. ¿La saxífraga es un tipo de planta. ¿Qué significa? / Saxifrage is a kind of plant. What does that mean?

a) que crece en agua	a) which grows in water
b) que crece en el desierto	b) which grows in desert areas
c) que rompe las piedras	c) which breaks the stone
d) que necesita sol	d) which needs sun

25. ¿En qué habitación comían los romanos? / In which room did the Romans eat?

a) vestibulum
b) atrium
c) triclinium
d) cubiculum

26. ¿Cuál es el nombre del principal traje de los ciudadanos romanos? / What was the name of the male Roman citizens' main item of clothing?

a) himation
b) caliga
c) chiton
d) toga

27. En el teatro, los actores llevaban... / In the theatre actors wore...

a) máscaras	a) masks
b) collares rojos	b) red necklaces
c) calzado con campanillas	c) shoes with bells
d) guantes	d) gloves

28. ¿Quién fundó Roma? / Who founded Roma?

a) Remo	a) Remus
b) Julio César	b) Iulius Caesar
c) Rómulo	c) Romulus
d) Escipión	d) Scipio

29. ¿Qué palabra no deriva de *aqua*? / Which word does NOT come from *aqua*?

a) acqua (italiano)	a) acqua (Italian)
b) agua (español)	b) agua (Spanish)
c) acuario	c) aquarium
d) ecuación	d) equation

30. ¿Qué significa “*carpe diem*”? / What does “*Carpe Diem*” mean?

a) aprovecha el presente	a) seize the day
b) dame fruta	b) give me some fruits
c) nunca es tarde	c) never late
d) cree en tí mismo	d) believe in yourself

31. ¿Quién es un escritor romano? / Which one is a Roman writer?

a) Eneas	a) Aeneas
b) Virgilio	b) Vergilius
c) Tiberio	c) Tiberius
d) Escipión	d) Scipio

32. ¿Qué lugar NO formaba parte de los baños romanos? / Which place was NOT inside the Roman Baths?

a) <i>frigidarium</i>
b) <i>tepidarium</i>
c) <i>caldarium</i>
d) <i>basilica</i>

33. ¿Qué ciudad NO fue destruida por el Vesubio? / Which city was not destroyed by Vesuvius?

a) Estabia	a) Stabiae
b) Siracusa	b) Syracuse
c) Pompeya	c) Pompeii
d) Herculano	d) Herculaneum

34. El sistema de escritura usado en inglés, francés, alemán, español, italiano (por ejemplo) se llama... / The alphabet used in English, French, German, Spanish, Italian (for instance) is called...

a) abecedario latino	a) Latin alphabet
b) alfabeto griego	b) Greek alphabet
c) alfabeto cirílico	c) Cyrillic alphabet
d) abecedario inglés	d) English alphabet

35. ¿En qué escribían los escolares romanos? / What did Roman pupils write on?

a) tablillas de cera	a) wax tablets
b) cuadernos	b) notebooks
c) piedras	c) stones
d) no escribían	d) they didn't write

36. ¿De qué estaba hecho el papiro? / What is papyrus made of?

a) cera	a) wax
b) papel	b) paper
c) planta vegetal	c) a plant
d) tela	d) cloth

37. ¿Quién fue el jefe de una importante revuelta de esclavos? Who was the leader of a significant slave revolt?

a) Nerón	a) Nero
b) Domicio Enobarbo	b) Domitius Aenobarbus
c) Cincinato	c) Cincinnatus
d) Espartaco	d) Spartacus

38. Ariadna ayudó a un héroe a escapar del laberinto tras matar al Minotauro ¿Cuál era su nombre? / Ariadne helped a hero to escape from the labyrinth after he had killed the Minotaur. What was his name?

a) Odiseo	a) Odysseus
b) Teseo	b) Theseus
c) Jasón	c) Jason
d) Perseo	d) Perseus

39. Mercurio NO es el dios de... / Mercury is NOT the god of...

a) los ladrones	a) thieves
b) el comercio	b) commerce
c) los viajeros	c) travellers
d) los herreros	d) metalworking

40. El nombre griego de Mercurio es... / The Greek name of Mercury is...

a) Ares	a) Ares
b) Apolo	b) Apollo
c) Hefesto	c) Hephaestus
d) Hermes	d) Hermes